Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuveville II	2L
CLUB 2	Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	22.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	12:00	End / Ende / Fin / Fine	14:14
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA10		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	94228	PULFER Valérie	
Official scorer / Marqueur	214354	DUBOIS Camille	
Referee 1 / Arbitre 1	215516	NOTH Luca	
Referee 2 / Arbitre 2	202562	CHRISTAN Florent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Courroux Wolfies II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
57	C	SEILER Ivo		216439
69	A	GAUCHAT Ludovic		215553
17	G	BAUMANN Jonathan	X X X	204125
56	G	BROSSARD Raphaël	X X X	217622
18		PODAVINI Dylan		208302
39		TISSOT-DAGUETTE Océane		209164
92		GIUDICE Eric		206034
23		DE REYNIER Nicolas		9031
89		BURKHARD Florent		209214
21		BLASER Stecy		209213
99		VEYA Raphaël		215143
81		PETIGNAT Asoke		202535
37		JÄGGI Patrick		214373
3		SCHWAB Florent		208324

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	98245
	MURISET Jessica			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:12	69	92	1				
06:56	37	21	2				
16:08	23	69	3				
17:48	89	21	4				
53:44	3	89	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
07:08	92	2	00:00	09:08	H
09:14	69	2	00:00	11:14	H
29:01	18	2	00:00	31:01	K1
41:57	81	2	00:00	43:57	B1
52:46	21	2	00:00	54:32	C1
54:00	3	2	00:00	56:00	K1
59:56	89	2	00:00	61:41	H
TOTAL			14 min		

2 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
4	C	FLEURY Guillaume		208167
14	A	GIULIANI Joël		208169
33	G	FERRARI Laetitia	X X X	207421
	G			
70		MELLA Jean-Louis		215063
67		TIZZANO Luca		215062
32		CATTIN César		215068
73		GIRARDIN Loïc		209266
72		CHAPPATTE Joris		214061
65		TSCHAN Thomas		216959

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	212604
	BULLIARD Sébastien			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:48	4	70	1				
18:16	72		2				
27:15	14		3				
45:50	14	65	4				
54:32	72	14	5				
61:41	72		6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
02:06	67	2	00:00	04:06	A
04:32	14	2	00:00	05:12	K1
10:02	67	2	00:00	12:02	G1
12:05	14	2	00:00	14:05	C1
14:26	73	2	00:00	16:08	H
19:45	70	2	00:00	21:45	H
34:59	32	2	00:00	36:59	A
43:37	32	2	00:00	45:37	H
52:27	70	2	00:00	53:44	A
52:46	32	2	00:00	53:44	C1
57:12	72	2	00:00	59:12	C1
TOTAL			22 min		